

Angelo Tamagni e famiglia da Sant'Antonio a Buenos Aires

DI **DIEGO SANTINI**

► Nella primavera del 1880, come attestato dai passaporti conservati nell'Archivio di Stato di Bellinzona, Angelo Tamagni emigrò con tutta la famiglia a Buenos Aires. In un sol colpo otto persone lasciarono definitivamente Melera.

Angelo Tamagni nacque il 21 gennaio 1820, figlio di Giacomo Giovanni e di Maria Margherita Codiroli. Il 1° marzo 1848 sposò a Sant'Antonio Felicia Tamagni, sua quarta cugina, nata a Melera nel 1829, figlia di Giacomo e Maddalena Viscardi. La coppia ebbe tre figli: Carlo (1850), Carolina (1852) e Stefano (1855, deceduto dieci mesi dopo). Nel 1860 nacque Felicità seguita, nel 1864, da Maria Giovanna. Nel registro dei battesimi sono entrambe descritte come "figlie di padre ignoto", il che potrebbe indicare che in quel periodo Antonio era assente, probabilmente in Argentina.

Il 9 settembre 1873 il primogenito Carlo sposò a Sant'Antonio Agostina Boggini, nata nel 1853 da Pietro Boggini-Grisetti e Rosa Tamagni. Nel luglio 1878 nacque la loro unica figlia, Delfina. Il fatto che sia venuta alla luce cinque anni dopo il matrimonio indica che forse pure Carlo aveva trascorso un periodo lontano dal Ticino.

Tutta la famiglia emigrò a Buenos Aires nel 1880 e si insediò nella zona di San Fernando. Angelo decedette dopo il settembre del 1873. Carlo, invece, morì in Argentina prima del 1890. Lo si evince dal fatto che nel registro della popolazione



2

169

LIBRO DE MATRIMONIOS
Del Partido de *San Fernando*
AÑO DE 1877

Juan Locattelli En sus de *veintiseis* años, del año del Señor de mil ochocientos *setenta y seis* habiéndose, *leído las tres lecturas* *proclamadas* con *Carolina Tamagni* sobre el matrimonio que libremente (como consta del folio N.º *246* que se registra en este Archivo) intentaba contraer *Juan Locattelli* de *veintiseis* y *cinco* años natural de *Italia*, de estado *soltero*, domiciliado en el cuartel *4.º* hijo legítimo de *Juan Diego Locattelli*, natural de *Italia*, y de *Doña María Pota*, natural de *Italia*, con *D.ª Carolina Tamagni*, natural de *Italia*, de estado *soltera*, de edad *veinte y cinco* años, hija legítima de *D. Miguel Tamagni*, natural de *Italia*, y *D.ª Felicia Tamagni*, natural de *Italia*, y no habiendo resultado impedimento alguno canónico para la *buena celebración* de dicho matrimonio, y estando hábiles en la doctrina cristiana y sacramentalmente *confesados*, en virtud de su libre y espontáneo consentimiento, se al *Cura Vicario*, los dispuso por palabras de presente in facie Ecclesiae según la forma del ritual, siendo testigos *Don Santiago Raffinovich* de *veintiseis* y *dos* años de edad, natural de *Italia*, domiciliado en el cuartel *4.º* y *Doña Julia Pota*, de *veinte y cinco* años de edad, natural de *Italia*, domiciliado en el cuartel *4.º*

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

PARROQUIA N. S. DE ARANZAZU - SAN FERNANDO
OBISPADO DE SAN ISIDRO
Roulet

Y en señal de verdad lo firmaron
El Cura Vicario del Partido
Comerio Vazquez

1

conservato all'Archivio di Stato, Agostina risulta vedova. Questo particolare è interessante poiché indica che, contrariamente a ciò che facevano altri emigranti, la famiglia mantenne i contatti col Comune di origine. In una lettera da Buenos Aires, scritta nel novembre del 1892 alla sorella Giuseppa Boggini (1867-1937) a Sant'Antonio, Agostina parla del suo secondo marito, Luigi Landoni, nato in Italia nel 1851. Luigi era imbianchino. Morì nel 1907 in un incidente sul lavoro. Apparentemente i rapporti di Agostina con l'altra sorella Caterina e il cognato Filippo Codiroli

non erano buoni: dalla lettera sembra di capire che Agostina aveva ricevuto dal cognato i soldi per il viaggio. Ora questi chiedeva di essere rimborsato, ma le precarie condizioni economiche di Agostina rendevano problematico il pagamento del debito. Nel 1898 la figlia Delfina sposò José María Pérez, panettiere e proprietario della *Panadería 20 de Septiembre*, tuttora esistente anche se non più gestita dalla famiglia Pérez. La coppia ebbe almeno undici figli. Il passaporto di una delle figlie, Carmen, indica che quest'ultima aveva ottenuto un permesso di soggiorno

Nelle foto:

- 1 Certificato di matrimonio di Giovanni (Juan) Locatelli e Carolina Tamagni (1880).
- 2 Delfina Tamagni, figlia di Carlo e Agostina, con la nipote America Pérez (1915 circa).
- 3 Permesso di soggiorno rilasciato dalle autorità brasiliane ad Angel Locatelli, figlio di Giovanni e di Carolina Tamagni (1939).
- 4 Permesso di soggiorno rilasciato dalle autorità brasiliane a Carmen Pérez, figlia di José Maria e di Delfina Tamagni (1958).

temporaneo di sette mesi in Brasile per lavorarvi come domestica.

Nel 1880 Carolina Tamagni sposò a San Fernando Giovanni (Juan) Locatelli, nato nel 1844 a Corna Imagna, in provincia di Bergamo. La coppia ebbe sei figli e rimase a San Fernando fino al 1882. In seguito si trasferì nella regione di Tigre. Juan morì nel 1902 all'ospedale italiano di Buenos Aires, mentre Carolina decedette fra il 1928 e il 1929 a Tigre. Nel 1939 il loro terzogenito, Angel, nato nel 1883, ottenne un permesso di soggiorno temporaneo in Brasile, dove andò a lavorare come meccanico. La prima figlia, Maria Michaela, sposò Sigurd Walsøe, di origini norvegesi. Purtroppo non sono riuscito a trovare alcuna informazione su ciò che accadde alle ultime due figlie di Felicia Tamagni.

Il fatto che tutti i passaporti della famiglia Tamagni emigrata nel 1880 siano conservati all'Archivio di Stato indica che qualcuno li ha riportati in patria. Chi e quando? Sarebbe interessante saperlo.

REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL
FICHA CONSULAR DE QUALIFICAÇÃO

Esta ficha, expedida em duas vias, será entregue à Polícia Marítima e à Imigração no porto de destino

Nome por extenso **ANGEL LOCATELLI**

Admitido em território nacional em caráter **Temporario**

Nos termos do art. 25- letra **b** do dec. n. 3.010-20-8 de 1938

Lugar e data de nascimento **Las Conchas 2 / 12 / 1883**

Nacionalidade **argentina** Estado civil **viuvo**

Filiação (nome do Pai e da Mãe) **Juan Locatelli e Carolina Tamagni**

Profissão **meccánico**

Residência no país de origem **San Martin 865, Tigre. Feia.Bs. Aires**

Nome IDADE SEXO

FILHOS MENORES DE 18 ANOS

Passaporte n. **1941892** expedido pelas autoridades de Polícia de Capital Federal, na data **6-9-1937**.

visado sob n. **13301**

ASSINATURA DO PORTADOR: *Angel Locatelli*

NOTA - Esta ficha deve ser apresentada à autoridade consular, com as duas vias em original.

Consulado Geral do Brasil em Buenos Aires
8 ABRIL 1939
de FELO CONSUL DE-19
D. JOSÉ CARVALHO
CONSUL ADJUNTO

3

14/ 012409 REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL Modulo S. C. 139

FICHA CONSULAR DE QUALIFICAÇÃO

Esta ficha, expedida em duas vias, será entregue à Polícia Marítima e à Imigração no porto de destino

Nome por extenso **Carmen Perez de Fernandez**

Admitido em território nacional em caráter **TEMPORÁRIO ESPECIAL**

Nos termos do art. 25 letra **a** do Dec. Lei 7967 de 18-9-45

Lugar e data de nascimento **Buenos Aires 10.11.1903**

Nacionalidade **argentina** Estado civil **casada**

Filiação (nome do Pai e da Mãe) **Jose Maria Perez e Delfina Tamagni**

Profissão **Domesticas**

Residência no país de origem **Cabildo 152, nesta**

Nome IDADE SEXO

FILHOS MENORES DE 18 ANOS

Passaporte n. **516595** expedido Polícia de Bs. Aires na data **24.4.1958**

visado sob n. **5047** Permanência por 7 meses.

ASSINATURA DO PORTADOR: *Carmen Perez de Fernandez*

NOTA - Esta ficha deve ser apresentada à autoridade consular, com as duas vias em original.

Consulado Geral do Brasil em Buenos Aires
6 MAI 1958
de MARIA JOSÉ CARVALHO
CONSUL ADJUNTO

4

NUMERI UTILI

EMERGENZE

Polizia	117
Pompieri	118

URGENZE SANITARIE

Ambulanza	144
Rega	1414
Soccorso stradale	140
Soccorso alpino CAS	117
Intossicazioni	01.251.51.51
Servizio guardia medica	091.800.18.28
Ospedale San Giovanni, Bellinzona	091.811.91.11

SERVIZI PSICO-SOCIALI

Telefono amico	143
Assistenza telefonica per bambini e giovani	147
SOS infanzia	091.826.11.11

SOS madri in difficoltà di «si alla vita»	091.966.44.10
Servizio ticinese di cura dell'alcolismo	091.826.12.69
Alcolisti anonimi	0848.848.846 (24/24)
Associazione pazienti della S.I.	091.826.11.28
ASPI Fondazione della S.I. per Aiuto Sostegno Protezione Infanzia	091.943.57.47
ATGABBES (bambini bisognosi di educazione speciale)	091.972.88.78
Fondazione Joshua Handicap fisici e psichici	091.985.28.36
Aiuto AIDS Ticino	091.923.17.17
Antenna Icaro	091.826.21.91
Legga ticinese contro il cancro	0800.11.88.11
Fondazione ARES - Autismo, ricerca e sviluppo	091.850.15.80
Spitex cure a domicilio	0840.22.44.22
Poliambulatori profilattici materni e pediatrici	091.825.81.18
Associazione Opera prima Aiuto domestico	091.968.15.67
GENIAL: Genitori ascolto linea	0878.878.004

Centro informazione gay ticino	091.968.17.17
Associazione svizzera del morbo di Parkinson	091.966.64.57
Centro per persone udiolese	091.966.34.15, fax 091.966.69.35
Leche Liga Ticino	091.863.23.51
Ass. famiglie monoparentali (e ricostituite)	091.859.05.45
Consulterio familiare	091.826.21.44
Sportello donna - Associazione Dialogare	091.967.61.51
Società epilettici della S.I.	091.825.54.74
Associazione famiglie diurne	091.760.06.20
Casa delle donne	0848.33.47.33
AIDA - associazione iperattività e disturbi dell'attenzione	091.826.15.45
Levatrici indipendenti	079.602.26.20
Narcotici anonimi	0840.12.12.12
Nez Rouge	0800.802.208
Giocatori d'azzardo e famiglie	0800.000.330
Pro Infirmis	091.820.08.70
Sostegno famiglie handicap	091.820.08.73
Associazione vivere insieme (informazioni e indirizzi in campo sociale)	091.608.28.00

Fragile Ticino - Associazione traumatizzati cranio-cerebrali	091.880.00.00
Servizi taxi per persone con mobilità ridotta	091.751.21.21
Servizio baby-help e baby-sitting della Croce Rossa, Lugano	091.973.23.43
Consulteriomay-day (inf. per gli immigrati)	091.923.18.64

ALTRI NUMERI UTILI

Protezione animali	Gnosca 091.829.40.22 Arbedo 091.829.33.66
Associazione svizzera inquilini	091.825.71.72
Associazione consumatrici della S.I.	Segretariato Lugano, 091.922.97.55
Centro informazione:	lunedì 14-17.30, giovedì 9-11 091.923.53.23
ALISSA Informazione giuridica per le donne	091.826.13.75
Camera ticinese dell'economia fondiaria CATEF	091.972.91.71/2 (10-12/14-16)
Consulterio giuridico donna e lavoro	091.950.00.88
Consulterio donne VPOD	091.826.12.78